

# Инструкция пользователя

Начало работы .....	2
Комплектация .....	2
<b>Названия элементов</b> .....	<b>3</b>
Названия элементов .....	3
<b>Установка</b> .....	<b>7</b>
Процедура установки .....	7
Шаг 1. Размещение акустических систем .....	8
Шаг 2. Подключение акустических систем .....	14
Шаг 3. Подключение телевизора и AV компонентов .....	16
<b>Первоначальная настройка</b> .....	<b>24</b>
Первоначальная настройка с помощью мастера установки Auto Start-up Wizard .....	24
<b>Воспроизведение</b> .....	<b>26</b>
Воспроизведение сигнала AV компонентов .....	26
Воспроизведение BLUETOOTH® .....	26
Сетевые функции .....	28
Воспроизведение с USB устройств .....	29
Прослушивание AM/FM радиовещания .....	30
Мультizonные функции .....	32
Режимы прослушивания .....	34

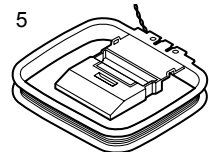
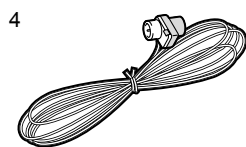
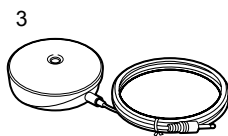
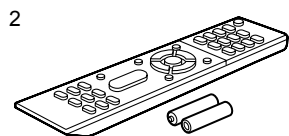
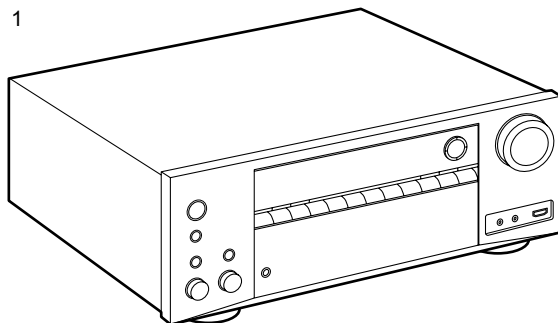
AV ресивер

# HT-R997

## ONKYO

Инструкция по эксплуатации (Basic Manual) разъясняет вам основные шаги, необходимые для начала использования AV ресивера и описывает наиболее часто используемые функции. Расширенная инструкция по эксплуатации (Advanced Manual) дает вам более детальную информацию и описывает более сложные настройки.

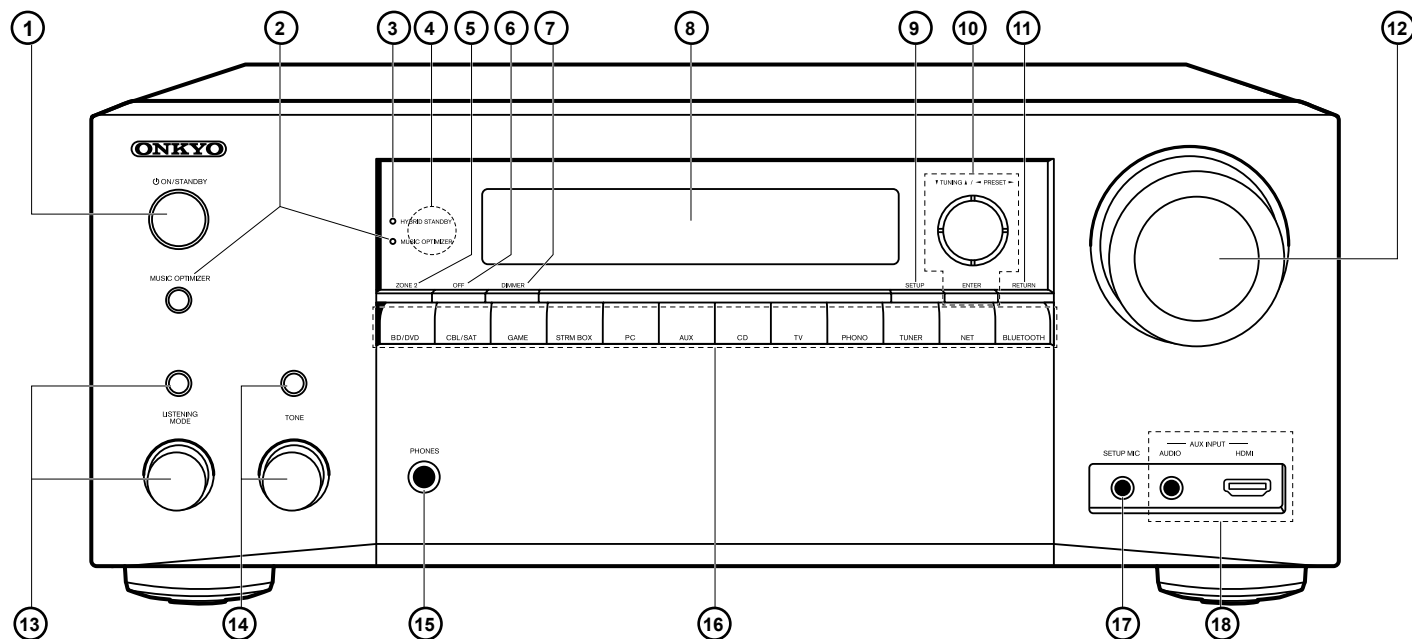
## Что в упаковке (комплектация)



1. Основной блок (1)
2. Пульт ДУ (RC-911R) (1), батарейки (AAA/R03) (2)
3. Настраиваемый микрофон (1)
  - Используется в ходе первоначальной настройки
4. Комнатная FM антенна (1)
5. Рамочная AM антенна (1)
  - Краткое руководство по быстрому запуску (1)
  - Базовая инструкция пользователя (это руководство)

- Подключайте акустические системы с импедансом от 4 до 16 Ом.
- Кабель питания следует подключать только по завершении выполнения всех подключений.
- Мы не несем ответственности за повреждения, причиной которых стало подключение оборудования других производителей.
- Дополнительные функции могут быть доступны после обновления программного обеспечения. Некоторые функции и контент могут быть недоступны в случае прекращения работы провайдера в будущем. Более того, доступные сервисы могут варьироваться в зависимости от региона использования устройства.
- Детали обновления программного обеспечения будут размещаться на нашем веб-сайте и через иные методы оповещения позднее.
- Технические характеристики и внешний вид устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

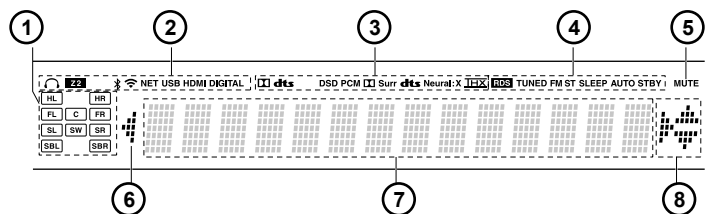
## Передняя панель



1. Кнопка **⏻**: Для включения устройства или переключения его в режим ожидания.
2. Кнопка **MUSIC OPTIMIZER** и индикатор (североамериканские модели): включает и отключает функцию **MUSIC OPTIMIZER**, которая улучшает качество сжатого аудио. Кнопка/индикатор **PURE AUDIO** (Европейские модели): Дисплей и аналоговые видео схемы отключаются при переводе ресивера в режим Pure Audio для обеспечения самого чистого звука (стр. 23).
3. Индикатор **HYBRID STANDBY**: Этот индикатор горит при переходе устройства в режим ожидания и в случае активации функций, которые продолжают работать даже в режиме ожидания, например, **HDMI Standby Through** (сквозной пропуск) и **Network Standby** (сетевой режим ожидания).
4. Приемный датчик пульта ДУ  
\* Диапазон работы пульта около 5 метров при отклонении до 20° по вертикали и до 30° по горизонтали.
5. Кнопка **ZONE 2**: управляет мультizonными функциями (стр. 22)
6. Кнопка **OFF**: отключает мультizonные функции (стр. 22)
7. Кнопка **DIMMER**: изменяет яркость дисплея в три градации. Совсем отключить его невозможно.
8. Дисплей (Стр. 4)
9. Кнопка **SETUP**: используется при задании настроек. Можно вывести на телевизор и на дисплей расширенные настройки, улучшив с их помощью отображение на экране (\*).
10. Кнопки (**▲ ▼ ◀ ▶**), и кнопка **ENTER**: двигают курсор и подтверждают выбор. При прослушивании AM/FM передач, служат для настройки на станции – **TUNER** (стр. 20)
11. Кнопка **RETURN**: возвращает дисплей на предыдущий уровень
12. **MASTER VOLUME** – ручка регулировки уровня громкости.
13. Нажимайте кнопку **LISTENING MODE** (сверху) несколько раз для выбора категории из списка «Movie/TV», «Music», «Game», а затем вращайте ручку **LISTENING MODE** (снизу) для изменения режима прослушивания (стр. 23).

14. Кнопка TONE позволяет регулировать тембр звука фронтальных колонок. Сначала нажимайте на кнопку TONE несколько раз для выбора «Bass» или «Treble», а затем вращайте ручку выбора TONE (снизу) для настройки.
15. Разъем PHONES: Подключите к этому разъему стереофонические наушники со стандартным штекером (6.3 мм).
16. Кнопки селектора входов: переключают входы для воспроизведения
17. Гнездо SETUP MIC: для подключения измерительного микрофона
18. AUX INPUT AUDIO/HDMI разъемы: можно подключить видеокамеру или другие устройства, используя стерео кабель с разъемами мини-джек (3.5 мм) или HDMI кабель.

(\*) Более подробное описание можно найти в расширенной инструкции - Advanced Manual

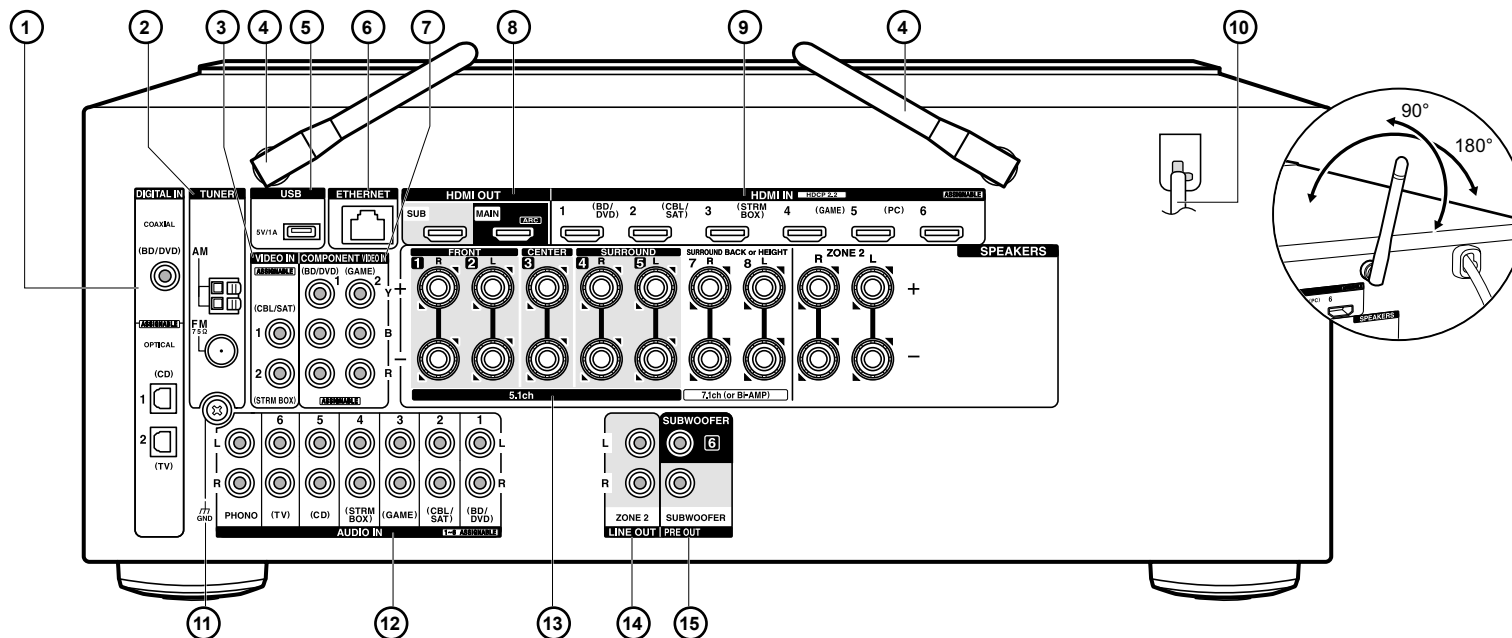


### Дисплей

1. Дисплей колонок/каналов (Speaker/Channel): отображает выходные каналы, соответствующие выбранному режиму прослушивания.
  2. Загорается в следующих случаях.
    - 🎧 Когда подключены наушники.
    - Z**: Когда включена ZONE 2.
    - 📶 Когда есть соединение по BLUETOOTH.
    - 📶 Когда есть соединение по Wi-Fi.
- NET: когда выбран вход «NET» селектором и ресивер подсоединен к сети. Этот индикатор будет мигать, если соединение неправильное.
- USB: когда выбран вход «NET» селектором и ресивер подсоединен по USB и выбрано USB устройство. «Этот индикатор будет мигать, если USB соединение неправильное.
- HDMI: когда поступают HDMI сигналы и выбран входной селектор HDMI.
- DIGITAL: когда на вход поступают цифровые сигналы и выбран входной селектор цифрового входа
3. Загорается в соответствии с типом входного цифрового аудио сигнала и режима прослушивания
4. Загорается в следующих случаях.
  - RDS – Горит, когда принимается вещание RDS
  - TUNED: идет прием AM/FM радио.
  - FM ST – Горит, когда принимается стереофоническое FM вещание
  - SLEEP: таймер сна установлен.
  - AUTO STBY: режим Auto Standby включен.

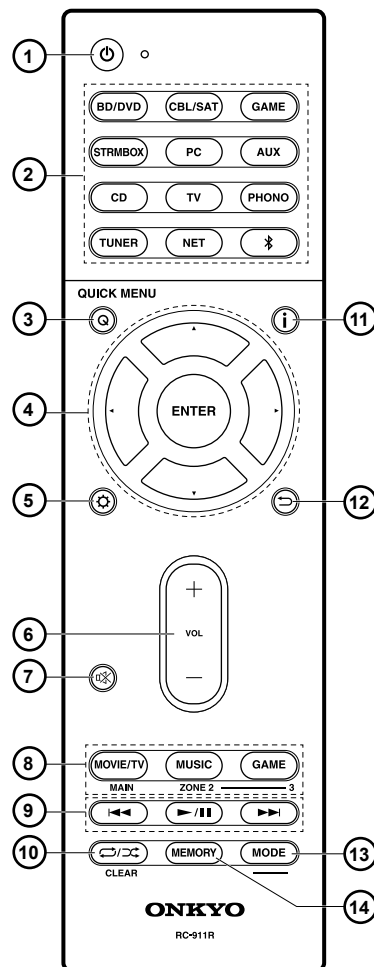
5. MUTING: мигает при приглушении звука.
6. Дисплей: отображает различную информацию о входных сигналах.
7. Может загораться при проведении операций с входным селектором «NET».

## Задняя панель



- 1 Разъемы DIGITAL IN OPTICAL/COAXIAL: Для приема цифровых аудио сигналов от TV или AV компонентов по цифровому оптическому или коаксиальному кабелю
- 2 TUNER AM/FM - Разъемы FM антенна (75 Ом) и AM антенна: для подсоединения прилагаемых антенн
- 3 Разъемы VIDEO IN: Разъем компонентного аналогового видео входа.
- 4 Антенна беспроводной связи: Для соединения по сети Wi-Fi или при использовании Bluetooth-оснащенных устройств. Выберите угол наклона в соответствии со статусом соединения
- 5 USB порт: для подсоединения USB накопителей, чтобы воспроизводить с них музыкальные файлы. USB устройства могут получать питание (5V/1A) при подсоединении кабелем.
- 6 Порт ETHERNET: для соединения с локальной сетью кабелем Ethernet.
- 7 Разъем COMPONENT VIDEO IN: Разъем компонентного аналогового видео входа. (Совместим только с разрешением 480i или 576i).
- 8 Разъемы HDMI OUT: Для передачи цифровых аудио и видео сигналов между ресивером и ТВ по кабелю HDMI.
- 9 Разъемы HDMI IN: Для передачи цифровых аудио и видео сигналов между ресивером и AV компонентами по кабелю HDMI.
- 10 Сетевой шнур (североамериканские, европейские, австралийские, и азиатские модели)  
Разъем AC INLET (Модели для Тайваня): для подключения сетевого шнура из комплекта.
- 11 Клемма GND: Для подключения заземления проигрывателя виниловых пластинок
- 12 Разъем AUDIO IN: Разъем для аналогового аудио входа от телевизора или AV компонента.
- 13 Клеммы SPEAKERS: для подсоединения комплекта АС колоночными кабелями. Можно подсоединить многоканальный комплект колонок в главной комнате и пару колонок в отдельной комнате к разъемам ZONE2 на ресивере.
- 14 Разъем ZONE 2 LINE OUT: Для вывода аналоговых аудио сигналов на дополнительный усилитель в другой комнате (ZONE 2).
- 15 SUBWOOFER

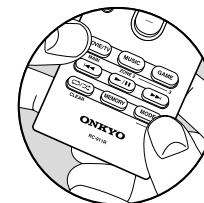
- 15 Разъем SUBWOOFER PRE OUT: Для подключения активного сабвуфера. Можно подсоединить до двух активных сабвуферов. На оба выходных разъема SUBWOOFER PRE OUT выдается один и тот же сигнал.



## Пульт дистанционного управления

1. Кнопка ON/STANDBY: Переключает ресивер между ждущим режимом standby и включением.
2. Кнопки селектора входов: для выбора входного источника для ресивера
3. Кнопка Q (QUICK MENU): для выполнения часто используемых настроек на экране TV
4. Кнопки стрелок управления курсором , и кнопка ENTER
5. Кнопка : выводит на дисплей расширенное меню настройки (\*)
6. Кнопки VOLUME +/- Используйте для установки громкости прослушивания. Они также отменяют приглушение звука.
7. Кнопка : Временно приглушает звук. Нажмите еще раз для отмены приглушения.
8. Кнопки режимов прослушивания LISTENING MODE: для выбора режимов прослушивания (стр. 30). (\*)  
Кнопки MAIN/ZONE 2 используются для управления мультizonными функциями (стр. 29).
9. Кнопка PLAY: для управления воспроизведением с музыкального сервера или через USB
10. Кнопка : для управления повторным или случайным воспроизведением с музыкального сервера или через USB  
Кнопка CLEAR: для стирания всех символов при вводе текста на ТВ экране.
11. Кнопка : переключает информацию на дисплее и используется для управления . RDS (стр. 28).
12. Кнопка RETURN: возвращает дисплей к предыдущему состоянию.
13. Кнопка MODE: позволяет переключать автоматическую и ручную настройки на радиостанции.
14. Кнопка MEMORY: для регистрации радиостанции (запоминания пресета)

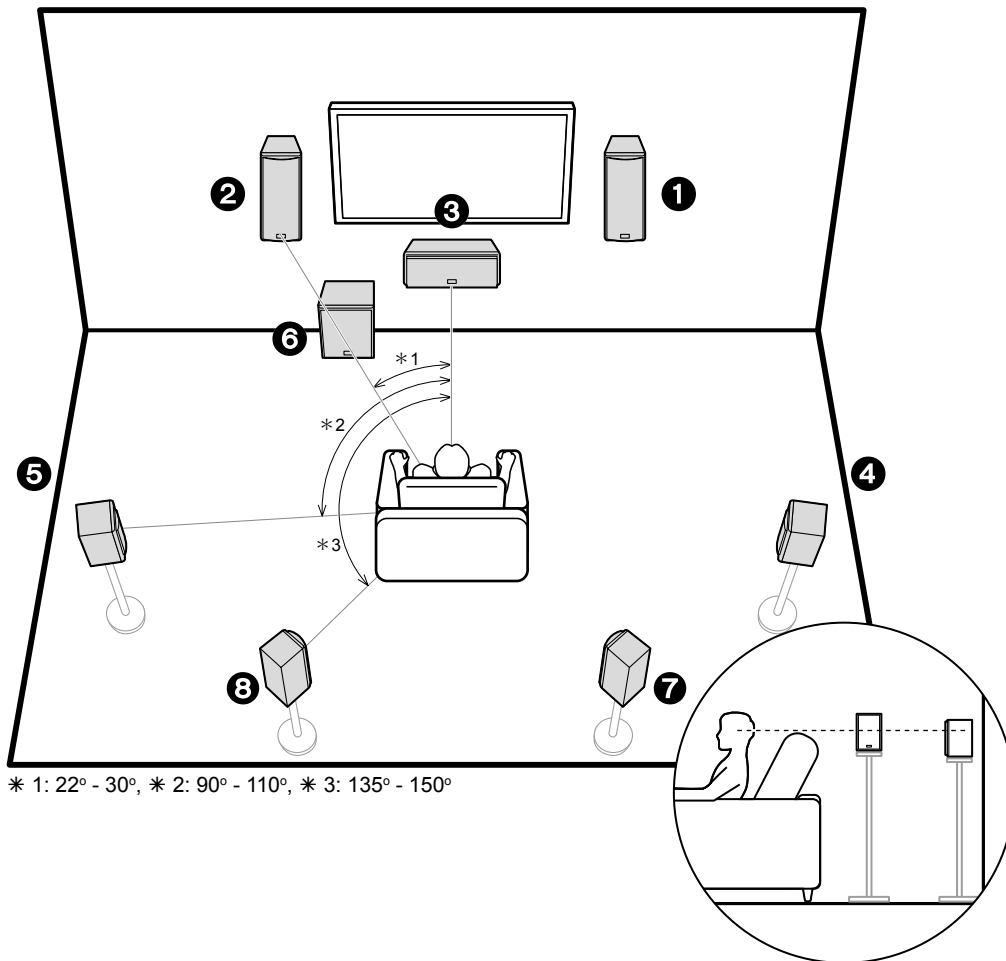
### Совет



### Если пульт дистанционного управления не работает:

Пульт дистанционного управления может быть переключен в режим контроля зоны ZONE 2. Удерживая кнопку MODE нажатой, нажмите кнопку MAIN в течение 3 секунд или более, пока индикатор на пульте не мигнет один раз – так вы переключите его на режим управления в главной комнате.

## Шаг 1. Размещение акустических систем



### 7.1-канальная система

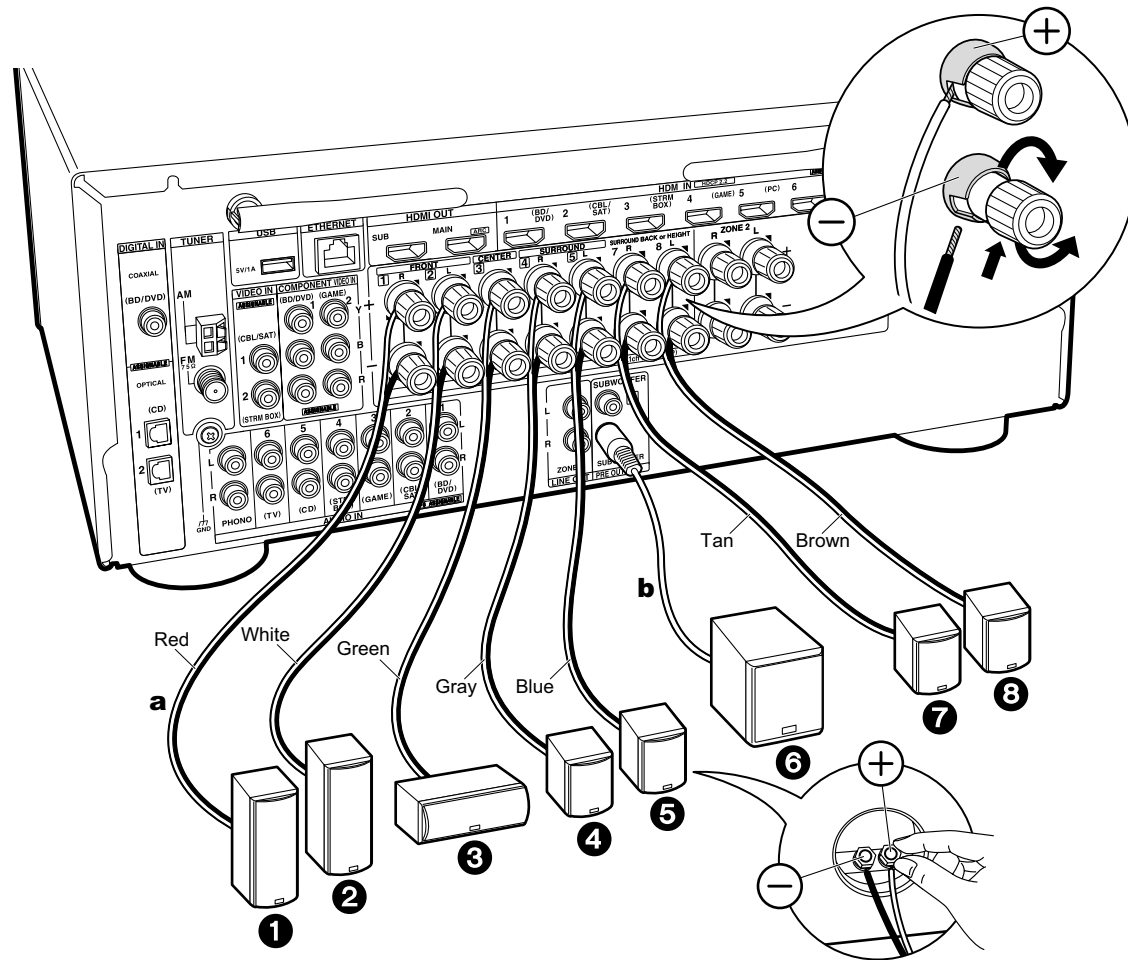
Фронтальные АС выдают фронтальный стерео звук, а центральная АС выдает диалоги и вокал. Тыловые и боковые АС создают эффект окружения звуком сзади. Активный сабвуфер выдает басовые звуки и создает богатое звуковое поле.

Это система с задними тыловыми АС, добавленными к базовой 5.1-канальной системе окружающего звука называется 7.1-канальной системой. Задние тыловые АС улучшают чувство окружения, создаваемое тыловым звуковым полем. Они также улучшают ощущение неразрывности тылового звукового поля и обеспечивают более естественное звучание. Более того, установив задние тыловые АС, вы можете выбрать режим прослушивания Dolby Atmos, который реализует наиболее современный 3D окружающий звук, если формат входного сигнала Dolby Atmos.

Фронтальные АС должны быть расположены на высоте уха, а громкоговорители окружающего звука следует расположить чуть выше высоты уха. Центральная АС должна быть расположена перед позицией прослушивания и направлена на зрителей. Разместите активный сабвуфер впереди. Размещение его между центральной АС и фронтальными АС дает вам естественный звук даже при воспроизведении музыки. Оптимальное расположение задних тыловых колонок – также на высоте уха слушателя.

- (1) (2) Фронтальные АС
- (3) Центральная АС
- (4) (5) Боковые АС
- (6) Активный сабвуфер
- (7) (8) Задние тыловые АС

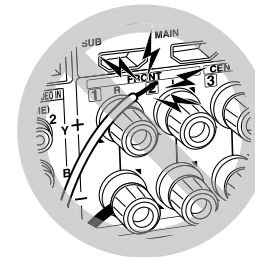
## Шаг 2: Подсоединение акустических систем



**a** колоночный кабель, **b** сабвуферный кабель.

### Стандартные подключения

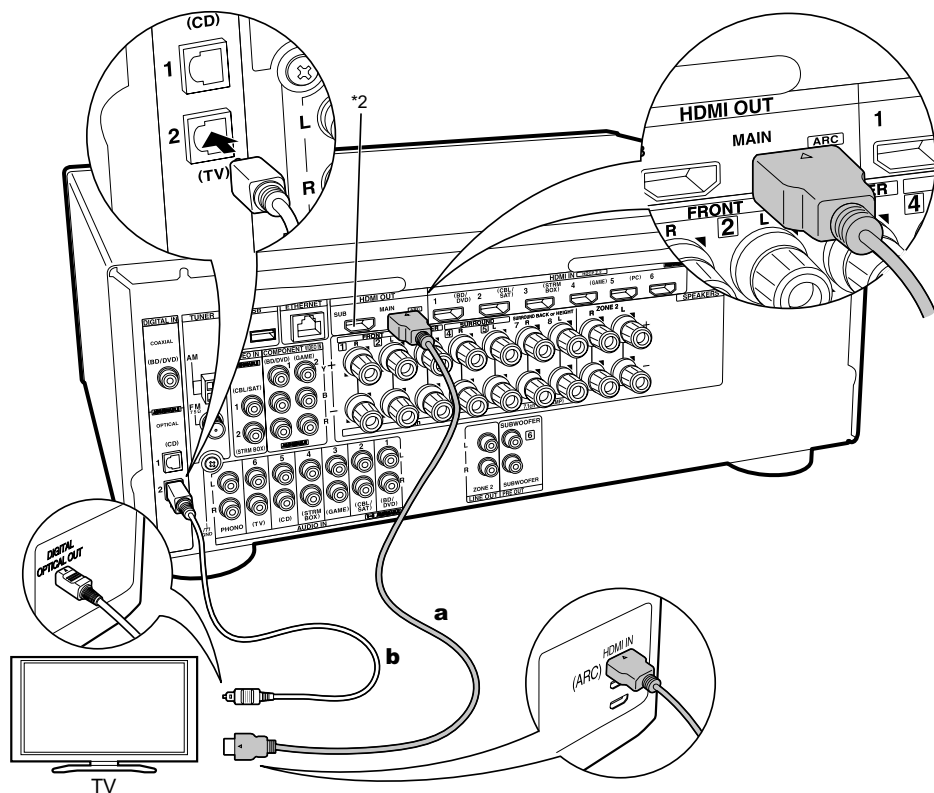
Можно подключить до двух активных сабвуферов. На оба разъема SUBWOOFER PRE OUT выдается один и тот же сигнал.



Убедитесь, что зачищенные провода не разлохмачены и не вылезают из-под клемм при подключении. Если голые провода касаются задней панели устройства или имеется короткое замыкание плюсового + и минусового концов кабеля, это может привести к срабатыванию схемы защиты.



## Шаг 3: Подсоединение телевизора и AV компонентов



**a** HDMI кабель, **b** цифровой оптический кабель.

### 1. Подсоединение телевизора

#### Если у вас телевизор с функцией ARC (Audio Return Channel):

Для телевизора, поддерживающего ARC (Audio Return Channel - канал возврата аудио сигнала)\*1, используйте всего один кабель HDMI и соедините его согласно рисунку «а». Выберите на телевизоре HDMI разъем, который поддерживает ARC (канал возврата аудио сигнала).



#### Настройка

- Для использования функции ARC необходимо сделать настройку. Выберите «Yes» в меню «5. Audio Return Channel» (стр. 16) в меню «Первоначальной настройки» — «Initial Setup».
- Обращайтесь к инструкции на TV за указаниями по подсоединению и по настройке функции CEC телевизора.

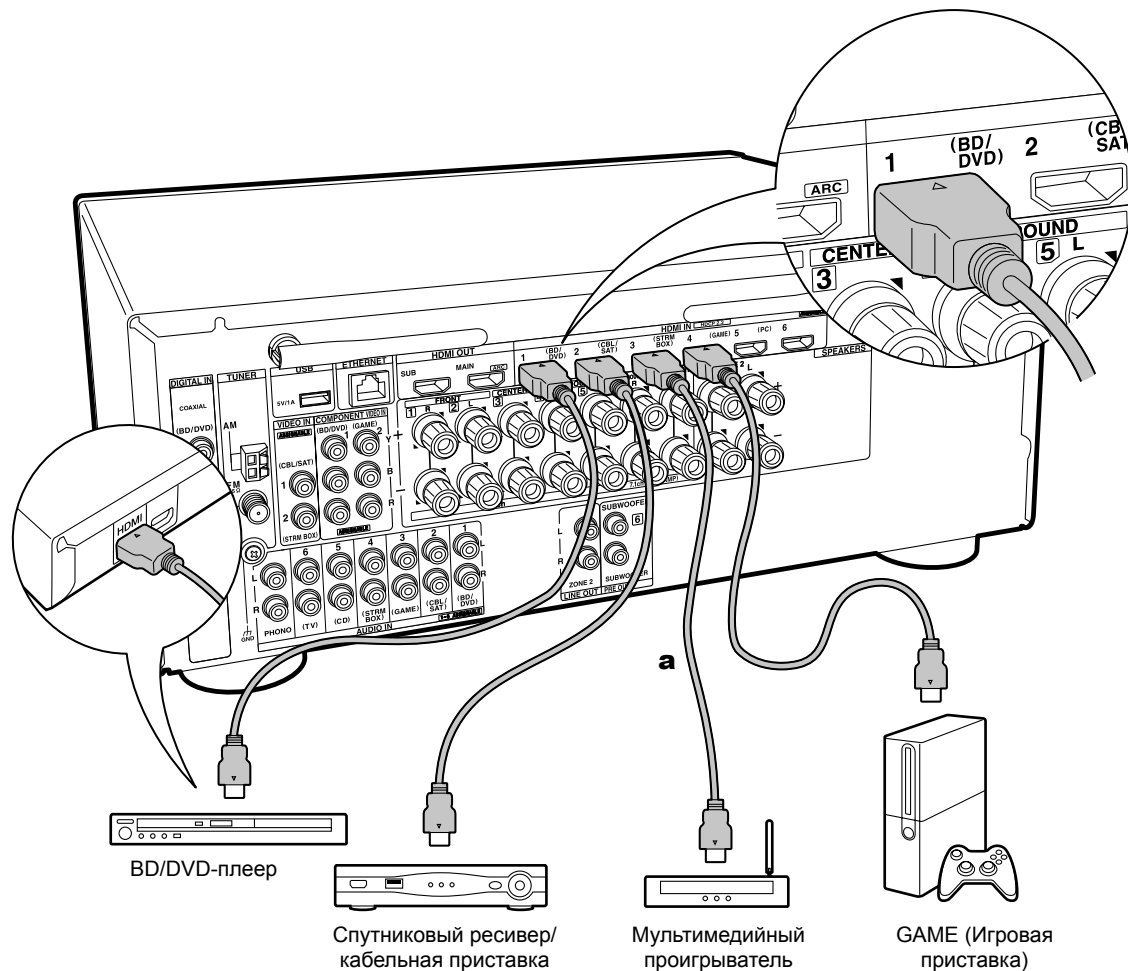
#### Если у вас телевизор без функции ARC (Audio Return Channel):

Для телевизора, не поддерживающего ARC (Audio Return Channel - канал возврата аудио сигнала) (\*1), подсоедините ресивер с помощью кабеля HDMI согласно рисунку «а» и еще цифрового оптического кабеля «б». Если телевизор не оснащен разъемом DIGITAL OPTICAL OUT, используйте аналоговый аудио кабель и соедините выход ANALOG AUDIO OUT телевизора с разъемом AUDIO IN TV на AV ресивере.

- Соединение с помощью цифрового оптического кабеля не является необходимым, если вы смотрите телевизор TV через такое устройство, как кабельная приставка (т.е. не используете встроенный тюнер телевизора) и соединили ее с входным разъемом INPUT на AV ресивере.

(\*1) Функция ARC: Эта функция передает ТВ аудио сигналы через кабель HDMI, так что вы можете воспроизводить аудио с телевизора через этот ресивер. Подключение к ARC совместимому телевизору осуществляется всего одним кабелем HDMI. Обратитесь к Инструкции по эксплуатации вашего ТВ за указаниями по подсоединению и по настройке, если он поддерживает ARC.

(\*2) Еще один TV или проектор можно подсоединить к разъему HDMI OUT SUB. Нажмите кнопку Q (стр. 6) на пульте и используйте подменю «Other» - «HDMI Out» для переключения между выходами MAIN и SUB. Имейте в виду, что этот разъем не поддерживает функции ARC.



а. Кабель HDMI

## 2. Подключение HDMI AV компонентов

Это пример подключения аудио/видео компонентов, оснащенных HDMI разъемом. При выполнении подключения аудио/видео компонентов, соответствующих стандарту CEC (Consumer Electronics Control)\*, вы сможете воспользоваться такими функциями как HDMI CEC и HDMI Standby Through, которые позволят вам воспроизвести видео и аудио сигнал AV компонентов на телевизоре при переключении самого компонента в режим ожидания.


- Для воспроизведения видео материала 4K или 1080p используйте высокоскоростной HDMI кабель.



### Настройка

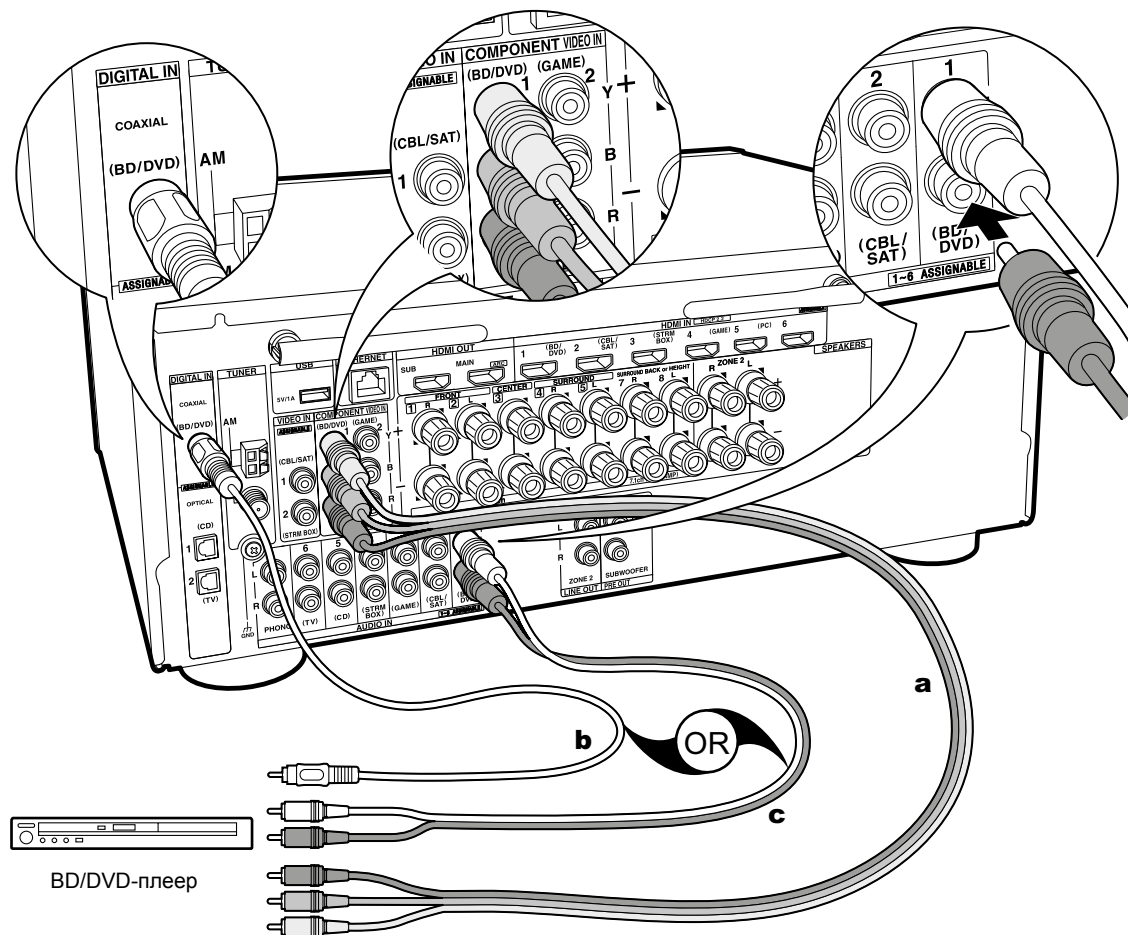
Для использования функций HDMI CEC и HDMI Standby Through, необходимы дополнительные настройки в меню Setup после завершения этапа «Первоначальной настройки» - Initial Setup..

- Имейте в виду, что «HDMI CEC» автоматически переводится в положение «On» если вы выбрали «Yes» в «5. Audio Return Channel» (стр. 16) в меню «Первоначальной настройки» - Initial Setup.

Нажмите кнопку  на пульте, и выберите «5. Hardware» - «HDMI» и установите «HDMI CEC» в положение «On» чтобы активировать HDMI CEC, и тогда установка сквозного пропуска HDMI Standby Through становится «Auto (Eco)».

- Для воспроизведения окружающего звука, например, Dolby Digital, необходимо выбрать настройку «Bitstream output» на подключенном Blu-ray Disc проигрывателе или другом устройстве.

(\*) Функция HDMI CEC: с ее помощью можно управлять такими функциями, как связь переключения входов с помощью селектора с плеерами, удовлетворяющими стандарту CEC, выбирать выдачу аудио от телевизора или от этого ресивера, а также регулировать громкость с пульта телевизора, совместимого с CEC, или автоматически переводить ресивер в режим standby при выключении телевизора.



### 3. Подключение AV компонентов без интерфейса HDMI

Это пример соединения с AV-компонентами, не имеющими HDMI разъемов. Подключения для AV-компонентов следует делать в соответствии с разъемами, которые они имеют. Когда видео вход подключен к разъему BD/DVD, входное соединение для аудио также должно быть на разъеме BD/DVD и так далее, так чтобы вы подключали видео вход на разъемы с таким же именем, как и входные аудио разъемы. Имейте в виду, что входные видео сигналы, поступающие на разъем VIDEO IN или COMPONENT VIDEO IN будут преобразованы в сигналы HDMI и будут выдаваться на HDMI выходной разъем.

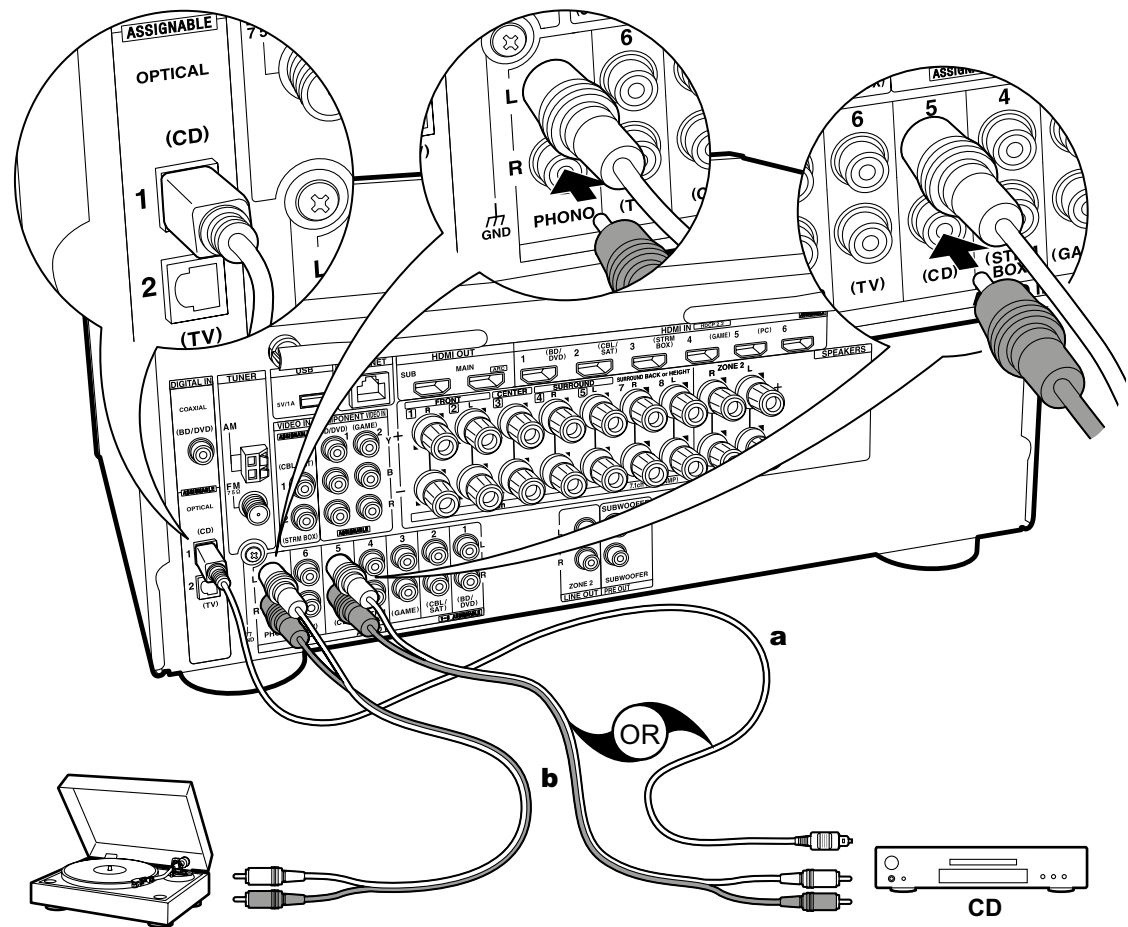
- Для воспроизведения цифрового окружающего звука, включая Dolby Digital, вы должны сделать соединение для аудио сигналов с помощью цифрового коаксиального или оптического кабеля.
- Можно изменить назначение входных разъемов, которые вы видите на рисунке слева, так что вы можете также подсоединиться к любому другому разъему кроме BD/DVD. Подробности можно узнать в расширенной инструкции пользователя - Advanced Manual.



#### Настройка

- Разъемы COMPONENT VIDEO IN совместимы только с видео сигналами с разрешением 480i или 576i. Если вы соединяете источник с входом COMPONENT VIDEO IN, задайте выходное разрешение плеера 480i или 576i. Выберите интерфейс, если нет варианта для 480i, и т.п. Если ваш плеер не поддерживает на выходе разрешение 480i или 576i, используйте входные разъемы VIDEO IN.
- Для воспроизведения цифрового окружающего звука, включая Dolby Digital, на подключенной кабельной приставке, проигрывателе дисков или другом устройстве, аудио выход должен быть установлен в режим «Bitstream output».

**a** аналоговый видео кабель, **b** цифровой коаксиальный кабель



Проигрыватель виниловых грампластинок

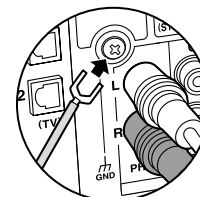
**a.** Цифровой оптический кабель, **b.** Аналоговый аудио кабель.

#### 4. Подключение аудио компонентов

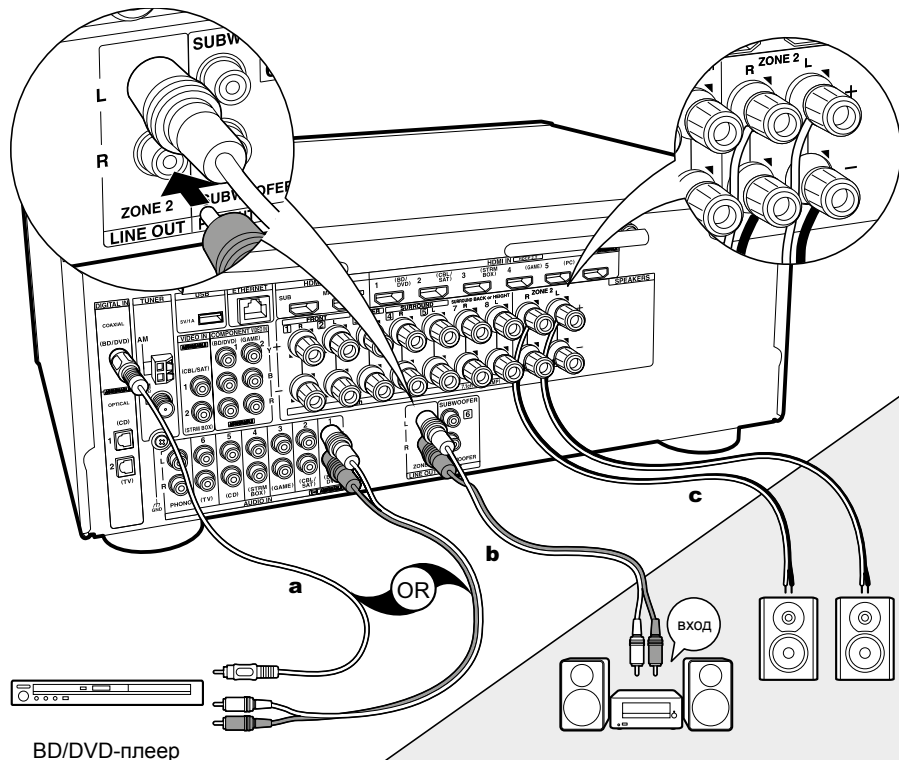
Это пример подсоединения аудио компонента. Подключите CD проигрыватель используя цифровой коаксиальный кабель или аналоговый аудио кабель.

Вы также можете подключить проигрыватель виниловых грампластинок, если у него головка звукоснимателя типа MM к разъемам PHONO.

- Если проигрыватель виниловых грампластинок имеет встроенный эквалайзер (фонокорректор), его можно подключать в другой разъем AUDIO IN. Далее, если проигрыватель виниловых грампластинок использует головку звукоснимателя типа MC, необходимо установить внешний фонокорректор (аудио эквалайзер), совместимый с головкой звукоснимателя типа MC, между ресивером и проигрывателем, а затем подключить его к любому разъему AUDIO IN, но не к PHONO разъему.



Если проигрыватель виниловых грампластинок имеет провод заземления, подсоедините его к клемме GND на ресивере.



**a** цифровой оптический кабель или цифровой коаксиальный кабель  
**b** аналоговый аудио кабель, с колоночный кабель

## 5.Мультизонные соединения

Вы можете наслаждаться звуком в отдельном помещении, например, слушать воспроизведение дисков Blu-ray-плеером в гостиной (где это ресивер расположен) и еще слушать интернет-радио в отдельной комнате (ZONE 2).

- Аудио сигналы DSD и Dolby TrueHD не выводятся в ZONE 2 при выборе входного селектора «NET».

### Соединения с AV-компонентом

При выводе звука с внешнего AV-компонента в ZONE 2, Вам необходимо подключить его с помощью цифрового коаксиального, цифрового оптического или аналогового аудио кабеля.

### ZONE 2 LINE OUT – линейный выход на ZONE 2

Можно слушать воспроизведение 2-канального источника в отдельной комнате, в то время пока 7.1-канальный источник воспроизводится в главной комнате. Для этого надо подключить линейный выход на ZONE 2 - ZONE 2 LINE OUT ресивера к линейному входу LINE IN усилителя мощности или интегрированного усилителя в отдельной комнате с помощью аналогового аудио кабеля.

### ZONE SPEAKER – акустические системы в отдельной зоне

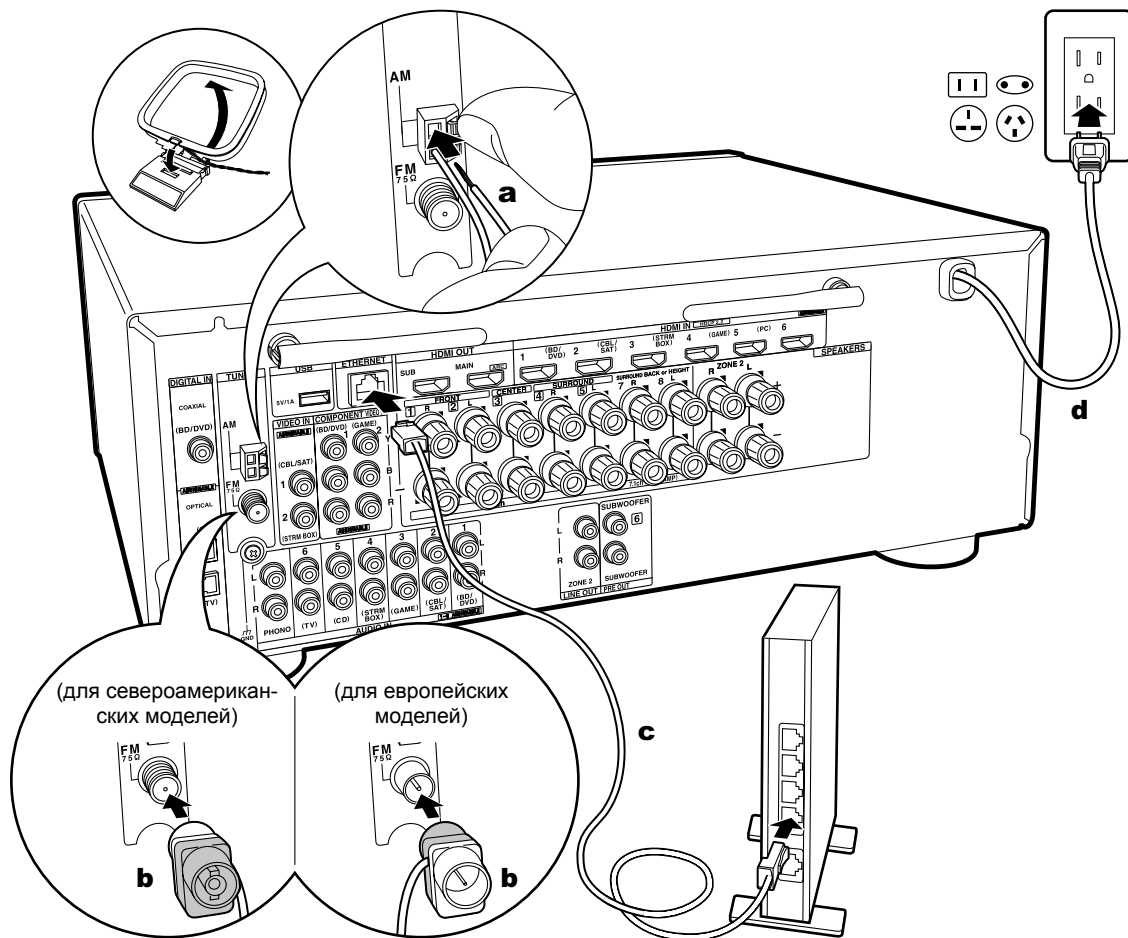
Можно подсоединить дополнительные колонки в отдельной комнате и слушать воспроизведение 2-канального источника.

- Когда используется соединение Bi-Amping (двухполосное усиление) для фронтальных колонок, вы не сможете выдать выходной сигнал на AC в ZONE 2 через разъемы ZONE SPEAKER.
- При выдаче аудио через разъемы ZONE SPEAKER, в главной комнате звук на задние тыловые или верхние колонки не выдается.



### Настройка

- Требуется настройка в меню «Первоначальной настройки» - «Initial Setup», «4. Multi Zone Setup» (стр. 16), чтобы использовать эту функцию.
- Аудио сигнал от внешнего AV компонента можно слушать в ZONE 2, только если он аналоговый или же 2-канальный PCM. Если вы подключили AV-компонент к ресиверу с помощью цифрового оптического кабеля или цифрового коаксиального кабеля, необходимо изменить настройки на AV компоненте так, чтобы выходные сигналы были в формате PCM, если вы хотите получить звук в ZONE 2.



**a.** Рамочная AM антенна, **b.** Антенна FM, **c.** Кабель Ethernet, **d.** Кабель питания.

## 6. Подключение других кабелей

Схема подключения антенны

Подключите входящую в комплект FM антенну к разъему TUNER FM 75. Перемещайте FM антенну во время радиовещания для наилучшего приема сигнала.

## Схема подключения к сети

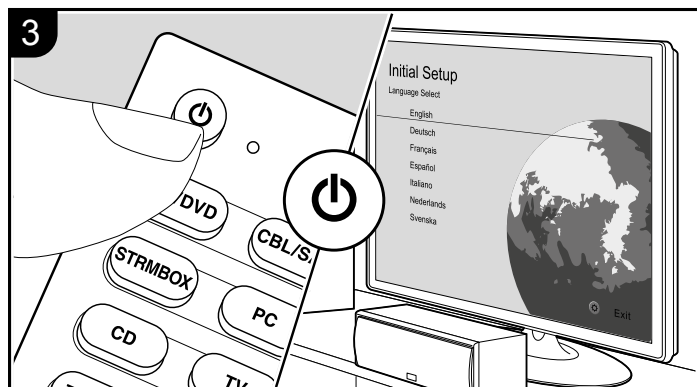
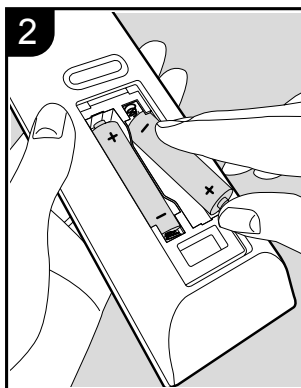
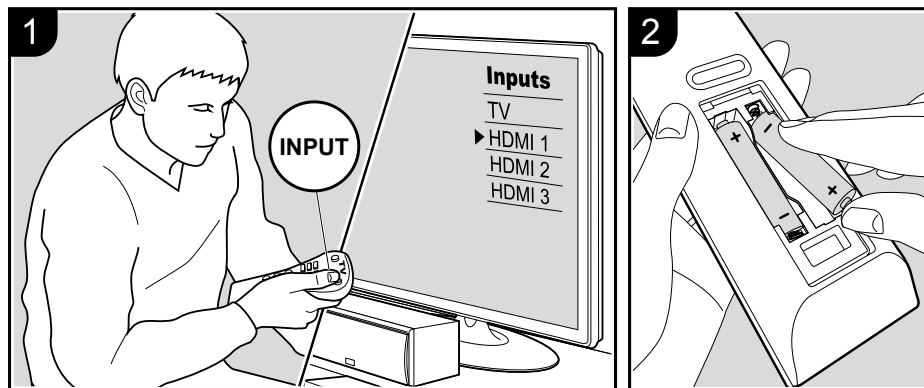
Подключите устройство к сети с помощью проводного соединения LAN или Wi-Fi (беспроводного соединения). После подключения устройства к сети вы сможете наслаждаться различными интернет службами и радиовещанием. В случае выполнения проводного подключения воспользуйтесь кабелем Ethernet, подключенным к порту ETHERNET, как показано на следующем рисунке. Для подключения по Wi-Fi выберите значение «Wireless» (Беспроводное) в параметре «3.Network Connection» (Сетевое подключение) (Стр. 21) в меню Initial Setup (Первоначальная настройка), выберите способ настройки и следуйте экранным инструкциям для конфигурации этого подключения.

## Подключение кабеля питания

Кабель питания следует подключать только по завершении выполнения всех подключений.



- Тайваньские модели оснащаются съемным сетевым шнуром. Подсоединяйте сетевой шнур сначала к разъему AC INLET на ресивере, а потом к настенной розетке. Всегда первым отсоединяйте вилку от настенной розетки при отсоединении ресивера от питания.

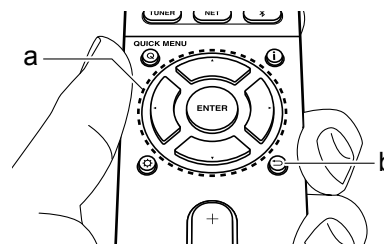
## Первоначальная настройка с помощью мастера установки Auto Start-up Wizard




### Первоначальная настройка запускается автоматически

Когда вы включаете ресивер в первый раз, процедура «Начальная Настройка» - Initial Setup автоматически показывается на экране ТВ, чтобы вы могли сделать все установки параметров, необходимые для запуска с помощью простых шагов после появления указания на экране.

1. Переключите вход телевизора на назначенный вход этого устройства.
2. Вставьте батарейки в пульт дистанционного управления устройства.
3. Нажмите кнопку  на пульте ДУ, чтобы включить устройство. Автоматически будет отображена страница настроек Initial Setup, где вы с легкостью сможете выполнить настройки для начала работы.
4. Следуйте экранным инструкциям для выбора параметра с помощью курсорных кнопок на пульте ДУ и нажмите кнопку ENTER для подтверждения выбора. Для возврата к предыдущему меню нажмите кнопку RETURN ().

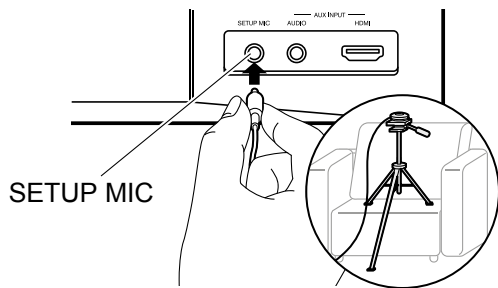


- Если вы завершили выполнение настройки на полпути или решили изменить какие-либо параметры в ходе Initial Setup, нажмите кнопку  на пульте ДУ и выберите «7.Miscellaneous» - «Initial Setup» (Прочее - Первоначальная настройка) в меню Setup и нажмите кнопку ENTER.

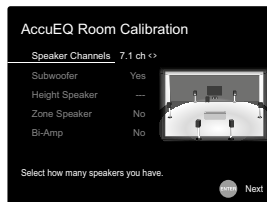
### ■ 1. Калибровка акустики в помещении AccuEQ

Расположите настроечный микрофон в местоположении слушателя, который измерит данные отправленных громкоговорителями тестовых сигналов, а затем автоматически настроит оптимальный уровень громкости, частоту кроссовера и расстояние для каждого из них. Эта функция также автоматически отрегулирует настройки эквалайзера, корректирующие помехи, которые могут возникнуть из-за акустических условий в комнате.

- Выполнение калибровки занимает от 3 до 12 минут. Во время измерений громкоговорители издают тестовый сигнал на максимальном уровне громкости, поэтому рекомендуем предупредить об этом окружающих. Соблюдайте тишину во время измерений.
- Если вы подключили сабвуфер, проверьте уровень громкости и мощность сабвуфера. Воспроизводимые сабвуфером низкие частоты могут быть недостаточно выраженными, поэтому установите уровень громкости на половину шкалы.
- Если питание устройства неожиданно отключилось, то, возможно, провода колоночных кабелей коснулись задней панели, и в результате сработала схема защиты. Надежно закрепите все жилы кабелей, так чтобы они не выпадали из разъемов после подключения.



1. Подключите входящий в комплект настроечный микрофон к разъему SETUP MIC устройства и расположите его в зоне прослушивания.



Разъем настроечного микрофона SETUP MIC  
Если вы планируете установить настроечный микрофон на тренажную подставку, то расположите его, как показано на рисунке.

2. Выберите конфигурацию подключенных громкоговорителей.  
Изображение на дисплее будет изменяться при выборе количества каналов в параметре «Speaker Channels» (Каналы громкоговорителей), поэтому отслеживайте эти изменения при выполнении настроек. Также, воспользуйтесь этой страницей для выбора подключения сабвуфера.
- После подключения сабвуфера, проверьте уровень громкости и мощность сабвуфера. Воспроизводимые сабвуфером низкие частоты могут быть недостаточно выраженными, поэтому измените их уровень громкости наполовину.
3. Тестовые сигналы будут издаваться громкоговорителями. Но до этого устройство определит подключенные громкоговорители и наличие шумов в помещении.
4. После отображения на дисплее данных выполненных замеров выберите «Next» (Далее) и нажмите кнопку ENTER на пульте ДУ. Громкоговорители еще раз издадут тестовый сигнал, и устройство автоматически выполнит настройки, например, оптимального уровня громкости и частоты кроссовера.
5. По завершении выполнения замеров на дисплее будут отображены все результаты. С помощью курсорных кнопок ◀▶ на пульте ДУ проверьте выполненные настройки. Нажмите кнопку ENTER при выборе «Save» (Сохранить) для сохранения настроек.
6. Определите, будут ли включены/выключены функции эквалайзера, корректирующие помехи, которые могут возникнуть из-за акустических условий в комнате.

При включении этой функции рекомендуем выбрать значение «On (All Channels)» (Вкл. - Все каналы), и отключить только фронтальные громкоговорители значением «On (Except Front Left / Right)» (Вкл. - Кроме

фронтальных левого/правого громкоговорителей).  
7. Отключите настроечный микрофон.

## ■ 2. Подключение источника сигнала

Проверьте правильность подключения каждого источника входного сигнала. Следуйте инструкциям, выберите нужный вход, запустите воспроизведение выбранного проигрывателя и определите, будут ли отображаться различные изображения во время воспроизведения звука.

## ■ 3. Сетевые подключения

Настройте Wi-Fi подключение с помощью точки доступа, например, беспроводного маршрутизатора LAN. Доступны следующие два способа подключения по Wi-Fi:

- «Scan Networks» (Сканирование сети): Выполняет поиск точки доступа с устройства. Заранее выясните SSID точки доступа.
- «Use iOS Device (iOS7 or later)» (Использование iOS устройства - iOS7 или более позднего): Настройте совместный доступ iOS устройства и данного ресивера по Wi-Fi.

При выборе значения «Scan Networks» (Сканирование сети) доступны два варианта подключений. Проверьте следующие пункты:

- «Enter Password» (Введите пароль): Введите пароль (ключ) для подключения к точке доступа.
- «Push Button» (Нажать кнопку): Если точка доступа оснащена кнопкой автоматического подключения, то выберите это значение для подключения к точке доступа без ввода пароля.
- Если SSID точки доступа не отображается, то на дисплее с доступными SSID выберите «Other» (Другой) с помощью кнопки ▶ на пульте ДУ и нажмите кнопку ENTER, затем следуйте экранному инструкциям.



**Keyboard input** (Ввод с клавиатуры):

Для переключения регистра ввода букв выберите «A/a» на дисплее и нажмите кнопку ENTER. Определите, будет ли пароль скрыт знаками «\*» или отображаться в виде обычного текста, нажмите кнопку MEMORY на пульте ДУ. Нажмите кнопку CLEAR для удаления всех введенных символов.

• **Privacy policy** (Политика конфиденциальности):

Во время выполнения настройки сети на странице подтверждения будет отображен запрос на согласие с политикой конфиденциальности. Выберите значение «Yes»(Да) и нажмите кнопку ENTER для подтверждения вашего согласия.

■ **4. Multi Zone Setup – настройка мультizonного режима**

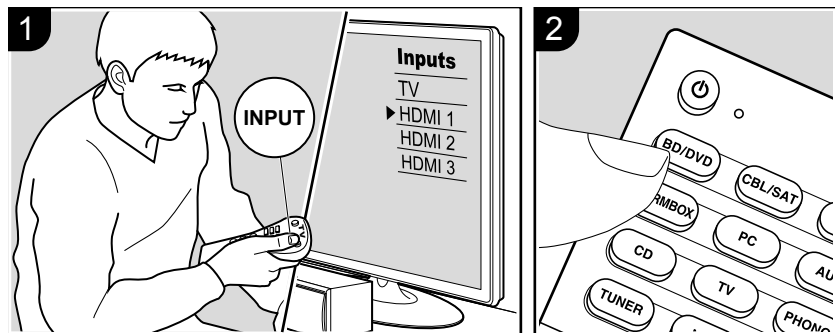
Если вы хотите слушать аудио в еще одной комнате, помимо основного зала, выберите способ выдачи звука для отдельной комнаты (ZONE 2). Если у вас есть колонки в отдельной комнате, подключенные колоночным кабелем, выберите «Using AV Receiver». Если же у вас в отдельной комнате есть предварительно подключенный аналоговый аудио кабелем усилитель, то выберите вариант «with External Premain Amplifier».

■ **5. Audio Return Channel (канал возврата аудио сигнала)**

Если вы подключили телевизор, который поддерживает функцию ARC, выберите значение «Yes» (Да). Функция ARC устройства позволит прослушать аудио сигнал телевизора через динамики устройства.

• При выборе значения «Yes», функция HDMI CEC будет активирована и энергопотребление устройства в режиме ожидания будет увеличено.

## Воспроизведение сигнала с AV компонентов



### Основные операции

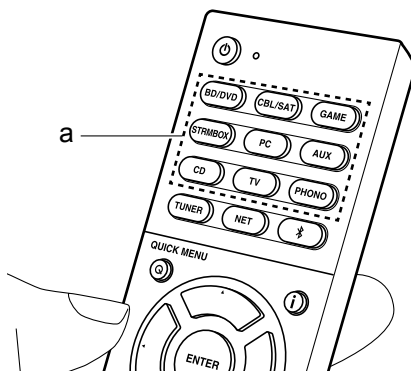
Вы можете воспроизводить звук с аудио/видео компонентов, таких как Blu-ray плееры через этот ресивер.

- Когда телевизор подсоединен к разъему HDMI OUT SUB, нажмите кнопку **Q** (стр. 6) на пульте и задайте параметр «Other» – «HDMI Out» в положение либо «SUB», либо «MAIN».

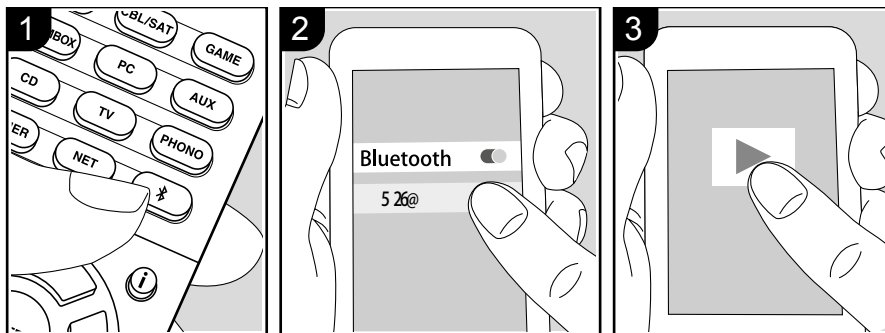
Проделайте следующую процедуру, когда ресивер включен.

1. Переключите вход телевизора на назначенный вход этого ресивера.
2. Нажмите кнопку селектора входного сигнала (а) на пульте ДУ с тем же названием, что и разъем к которому вы подключили проигрыватель.  
Например, нажмите кнопку BD/DVD для запуска воспроизведения проигрывателя, подключенного к разъему BD/DVD. Нажмите кнопку TV для прослушивания звука телевизора. Нажмите кнопку TV для прослушивания звука с телевизора. Для запуска воспроизведения с устройства, подсоединенного к входу AUX INPUT AUDIO/HDMI на передней панели, нажмите кнопку AUX.

- Обратите внимание на то, что при включенной функции CEC link, входной сигнал автоматически переключится при подключении к ресиверу с помощью HDMI кабеля телевизора с функцией CEC.
3. Запустите воспроизведение на AV компоненте.
  4. С помощью кнопок VOL+/- (b) отрегулируйте уровень громкости.




## Воспроизведение через BLUETOOTH®



Вы можете воспроизводить музыку со смартфона или другого устройства, оснащенного беспроводной технологией Bluetooth.

Выполните следующую процедуру, когда ресивер включен.

### Сопряжение

1. После нажатия кнопки  на пульте ДУ на дисплее будет отображено сообщение «Now Pairing» (Выполняется сопряжение) и будет активирован режим сопряжения.
  2. Включите функцию BLUETOOTH на устройстве с технологией BLUETOOTH, затем выберите данное устройство из списка отображаемых устройств. При запросе введите пароль - «0000».
- Этот ресивер будет отображаться на дисплее как «Onkyo TXNR676 XXXXXX».

Now Pairing...

- Для подключения другого BLUETOOTH устройства нажмите и удержите в нажатом положении кнопку \* во

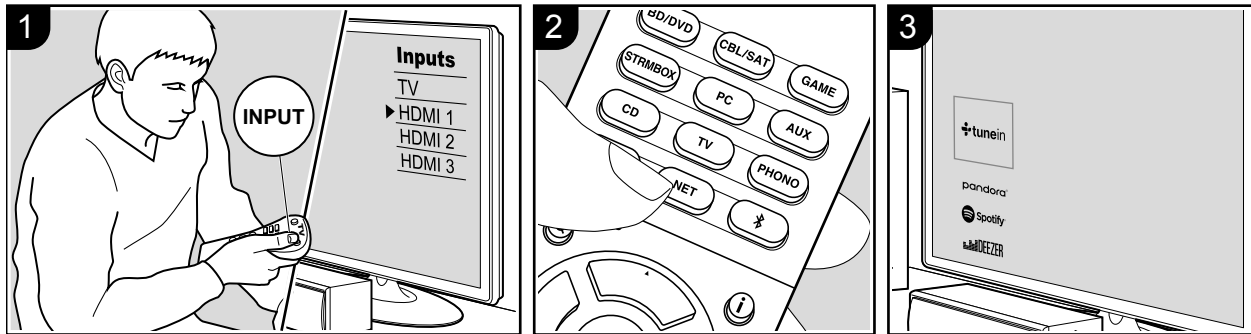
время отображения сообщения «Now Pairing» (Выполняется сопряжение) на дисплее, а затем выполните шаг 2. Данное устройство способно хранить данные о сопряжении с восемью устройствами.

- Зона покрытия составляет 15 метров. Учтите, что соединение со всеми существующими устройствами Bluetooth не гарантируется.

### Воспроизведение

1. После включения устройства выполните подключение на Bluetooth устройстве. Селектор входа на данном устройстве автоматически переключится на «BLUETOOTH».
  2. Запустите воспроизведение музыкальных файлов. Увеличьте уровень громкости подключенного BLUETOOTH устройства до соответствующего уровня.
- Ввиду характеристик технологии беспроводного соединения BLUETOOTH, звук, воспроизводимый данным устройством, может немного отставать от звука BLUETOOTH устройства.

## Сетевые функции



При подключении этого устройства к сети вы можете слушать воспроизведение с интернет-радио сервисов, таких как TuneIn, осуществлять стриминг с Spotify Connect и использовать функции AirPlay® для беспроводного воспроизведения.

Кроме того, можно использовать функцию Music Server для стриминга музыкальных файлов, хранящихся на PC или NAS накопителях, которые поддерживают функции домашней сети. Базовые сетевые функции - Network Functions представлены в базовой инструкции - Basic Manual. Более подробно они описываются в расширенной инструкции Advanced Manual. После обновления прошивки ПО могут появиться новые сетевые функции. Более подробно о них будет рассказано в расширенной инструкции Advanced Manual. Advanced Manual по мере их появления.

- Ваша сеть должна быть подключена к Интернет для того, чтобы слушать интернет-радио сервисы.
- В зависимости от доступных интернет-сервисов пользователю может потребоваться сначала выполнить регистрацию на компьютере.
- Чтобы активировать Spotify Connect, установите приложение Spotify на свой смартфон или планшет и создайте премиум-аккаунт Spotify. Обратитесь к веб-сайту Spotify для получения более

подробной информации: [www.spotify.com/connect/](http://www.spotify.com/connect/)

- Кроме того, сервис-провайдеры могут прекратить вещание, и это означает, что некоторые сетевые сервисы и контент могут стать недоступными в будущем.

• Сетевые серверы совместимые с функциями Music Server, это такие компьютеры PC с установленными на них плеерами, которые обладают серверными функциями Windows Media® Player 11 или 12, или NAS устройств, и совместимы с функциями домашней сети. Учтите, что на этих PC будут воспроизводиться только музыкальные файлы, зарегистрированные в библиотеке Windows Media® Player.

- Вам может потребоваться заранее выполнить некоторые настройки PC для использования Windows Media® Player 11 или 12 с функциями Music Server.

Выполните следующую процедуру, когда ресивер включен.

1. Переключите вход телевизора на назначенный вход этого

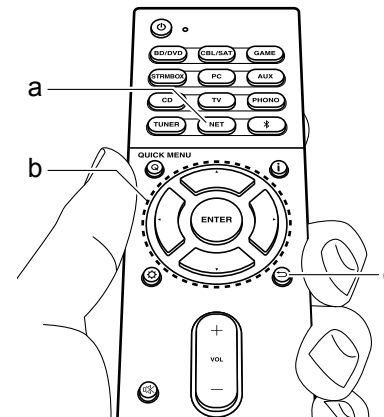
устройства.

2. Нажмите кнопку NET на пульте ДУ для вывода на дисплей списка сетевых функций.
3. С помощью курсорных кнопок пульта выберите желаемый сервис, затем нажмите кнопку ENTER (b) для подтверждения.

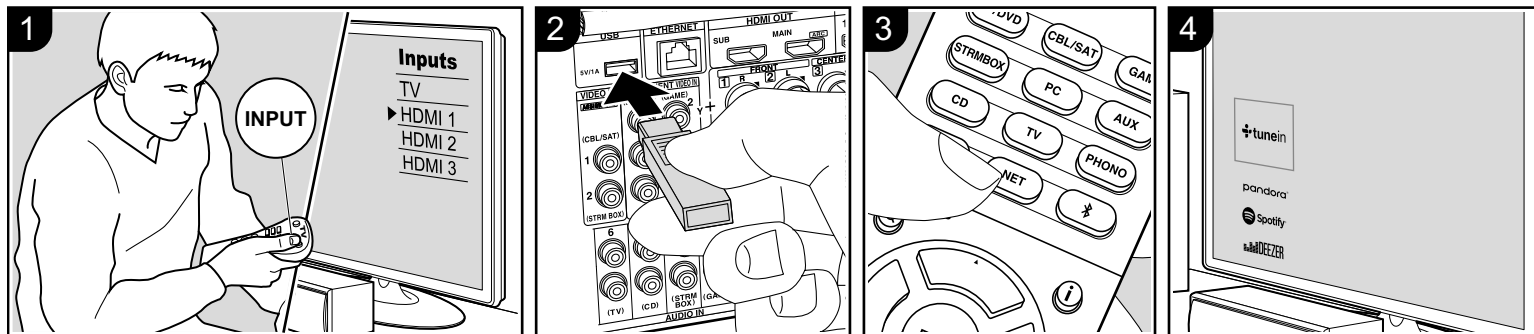
С помощью курсорных кнопок выберите радиостанции и программы, затем нажмите кнопку ENTER (b) для запуска воспроизведения.

Для Spotify или AirPlay, выберите этот ресивер с помощью вашего смартфона для запуска воспроизведения. Для Music Server, выберите сервер с помощью курсорных кнопок пульта, затем выберите желаемый музыкальный файл и нажмите кнопку ENTER (b) для запуска воспроизведения.

Для возврата к предыдущему экрану, нажмите кнопку ↶.



## Запоминающее USB устройство



### Основные операции

Вы можете запускать воспроизведение музыкальных файлов, сохраненных на USB носителе. Когда ресивер включен, проделайте следующее.

1. Переключите вход телевизора на назначенный вход этого устройства.
2. Вставьте USB устройство в порт USB на задней панели устройства.
3. Нажмите кнопку NET (a) на пульте ДУ, чтобы вывести на дисплей список сетевых сервисов.
4. С помощью кнопок курсора на пульте выберите «USB», а затем нажмите кнопку ENTER (b).

- Если «USB» индикатор мигает на дисплее, то убедитесь в правильности подключения USB устройства.
  - Не извлекайте подключенное USB устройство при отображении на дисплее индикации «Connecting...» (Подключение). Это может привести к неисправности или повреждению записанных данных.
5. Еще раз нажмите кнопку ENTER (b) на пульте ДУ на следующей странице. На дисплее будет отображен список папок и музыкальных файлов, записанных на USB устройстве. Выберите папку с помощью

курсорных кнопок и нажмите кнопку ENTER (b) для подтверждения выбора.

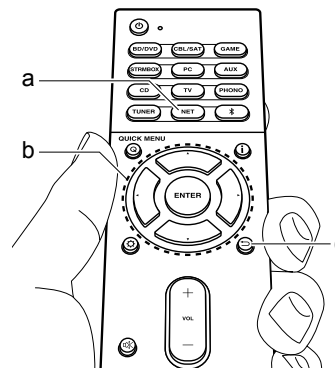
6. С помощью курсорных кнопок на пульте ДУ выберите музыкальный файл, а затем нажмите кнопку ENTER (b) для запуска воспроизведения.
  - Для возврата к предыдущей странице нажмите кнопку ↵.
  - Порт USB устройства соответствует стандарту USB 2.0. Скорость передачи данных может быть недостаточна для воспроизведения некоторого контента, поэтому звучание может быть прерывистым.
  - Работа всех функций не гарантируется для всех типов USB накопителей.
  - С этим ресивером можно использовать USB накопители, соответствующие стандарту USB mass storage device class. Он совместим также с USB накопителями, использующими файловые системы FAT16 или FAT32.
  - Если USB носитель разделен, то каждая секция будет распознаваться как отдельное устройство.
  - На дисплее отображается до 16 уровней папок, а в каждой папке

отображается до 20000 треков.

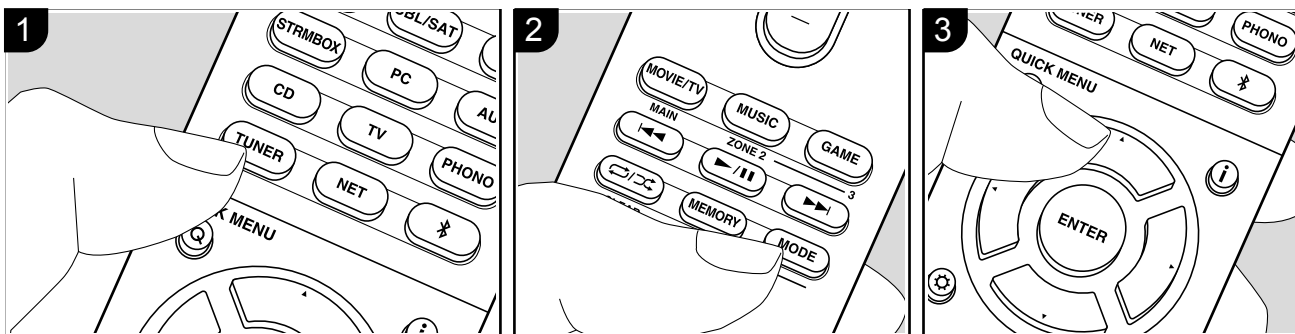
- Ресивер не поддерживает USB концентраторы или устройства с функциями USB концентратора. Не подключайте такие устройства к ресиверу.
- Устройство не поддерживает USB носители с функциями защиты.
- При подключении USB жесткого диска к USB порту устройства рекомендуем использовать адаптер переменного тока для его питания.
- Не каждый мультимедийный носитель, подключенный к USB кард-ридеру, может использоваться для

этой функции. Более того, может быть невозможно верное воспроизведение контента некоторых USB носителей.

- Мы не несем ответственности за утерю или повреждение данных запоминающего USB устройства, которое может произойти при совместном использовании носителя и данного устройства. Рекомендуем предварительно сохранить важные музыкальные файлы.



## Прослушивание AM/FM радио



Вы можете принимать передачи AM/FM радиостанций благодаря встроенному в ресивер тюнеру. Когда ресивер включен, сделайте следующее.

### ■ Настройка на радиостанции

#### Автоматическая настройка на радиостанции

- 1 Нажмите кнопку TUNER на пульте несколько раз для выбора «AM» или «FM».
- 2 Нажмите кнопку MODE так, чтобы на дисплее появился индикатор «TunMode:Auto».

TunMode: Auto

- 3 Нажимайте кнопки курсора ▲/▼ для запуска автоматического поиска радиостанций. Можно также нажать кнопку ▲TUNING ▼ на ресивере, и начнется автоматический поиск радиостанций. Когда станция

найдена, поиск останавливается. При настройке на радиостанцию, появляется индикатор TUNED.

При настройке на стереофоническую радиостанцию, появляется также индикатор FM ST.

Пока не загорится индикатор TUNED, звук на выход не выдается.

#### Если сигнал от стереофонической FM радиостанции слабый

В зависимости от конструкции здания и окружающей среды может оказаться, что хороший прием невозможен. В таком случае, переключитесь в режим ручной настройки (как описано в следующем разделе) и слушайте радиостанцию в моно.

#### Режим ручной настройки на радиостанции

Если вы выбрали режим ручной настройки на радиостанции, звук будет принимать в моно, независимо от силы радиосигнала.

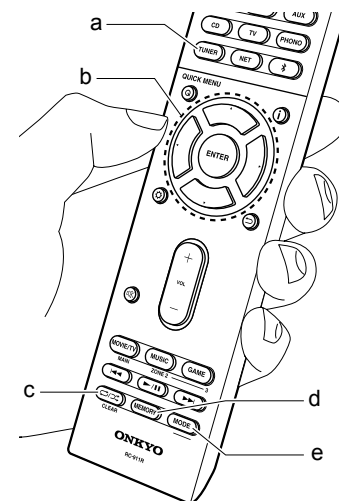
- 1 Нажмите кнопку TUNER на пульте не-

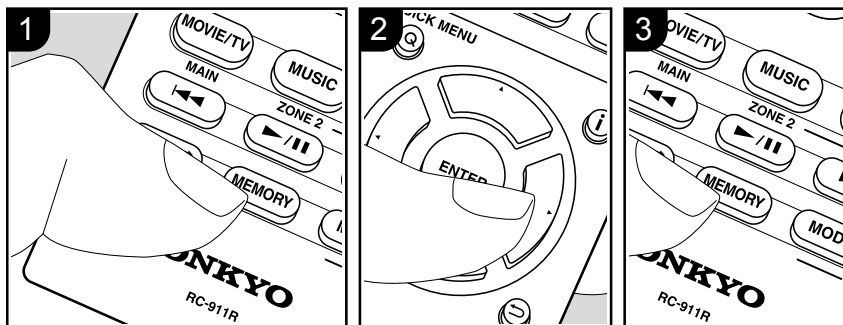
- сколько раз для выбора «AM» или «FM».
- 2 Нажмите кнопку MODE так, чтобы на дисплее появился индикатор «TunMode:Manual»

TunMode: Manual

- 3 Нажмите и удержите кнопку курсора для выбора нужной радиостанции. Частота изменяется на 1 шаг при каждой нажатии кнопки. Если постоянно держать кнопку нажатой, то частота будет изменяться непрерывно до тех пор, пока вы не отпустите кнопку. Настраивайтесь, глядя на дисплей.

**Задание шага настройки по частоте**  
Нажмите кнопку «звездочка» на пульте, затем используйте кнопки курсора и ENTER на пульте, чтобы выбрать «6.Miscellaneous» — «Tuner» — «AM Frequency Step», и после этого выбрать шаг настройки по частоте для вашего региона. Имейте в виду, что после смены шага настройки все пресеты радиостанций будут стерты.






### ■ Регистрация пресетов радиостанций

Регистрация позволяет сохранить до 40 ваших любимых AM и FM радиостанций. Предварительная регистрация позволяет настраиваться непосредственно на выбранные радиостанции.

#### Регистрация

1 Настройтесь на радиостанцию AM/FM, которую вы хотите зарегистрировать.

FM 87.5 MHz 

- 2 Нажмите на кнопку MEMORY на ресивере, так чтобы номер предварительной настройки (пресета) начал мигать.
- 3 Пока вспыхивает номер (около 8 секунд), используйте кнопки PRESET ◀▶ для выбора номера ячейки предварительной настройки в диапазоне от 1 до 40.
- 4 Нажмите кнопку MEMORY еще раз, чтобы зарегистрировать данную радиостанцию. Станция сохранена, и номер ячейки предварительной настройки

- прекращает вспыхивать.
- Повторите эту процедуру для всех ваших любимых AM/FM радиостанций.

### Выбор предварительных настроек (пресетов) радиостанций

- 1 Нажмите кнопку TUNER (a) на пульте
- 2 Для выбора номера пресета используйте кнопки курсора на пульте ДУ.

### Удаление предварительных настроек (пресетов) радиостанций

- 1 Нажмите кнопку TUNER (a) на пульте
- 2 Для выбора номера пресета используйте кнопки курсора на пульте ДУ.
- 3 Удерживая кнопку MEMORY в нажатом состоянии, нажмите на кнопку CLEAR (c) пока мигает номер пресета, чтобы удалить его.. Данная предварительная настройка будет удалена, и ее номер исчезает с дисплея.

### ■ Использование RDS (Европейская, австралийская и азиатские модели)

RDS является сокращением от Radio

Data System (Система радиотрансляции данных) и представляет собой способ передачи данных FM радиосигналов. В регионах RDS вещания название радиостанции будет отображаться на дисплее в разделе информации о программе радиовещания. После нажатия кнопки \* (b) на пульте ДУ вы сможете использовать следующие функции.

### Отображение текстовой информации (Radio Text)

1. Во время отображения названия станции нажмите один раз кнопку **i** на пульте ДУ. Теперь на дисплее будет отображена плывущая строка с текстовой информацией Radio Text (RT). При отсутствии текстовой информации на дисплее будет отображено сообщение «No Text Data».
- На дисплее могут быть отображены необычные символы при попытке показать на дисплее неподдерживаемые данные. Тем не менее, это не является неисправностью. Также информация может не отображаться, если сигнал выбранной станции слишком слабый.

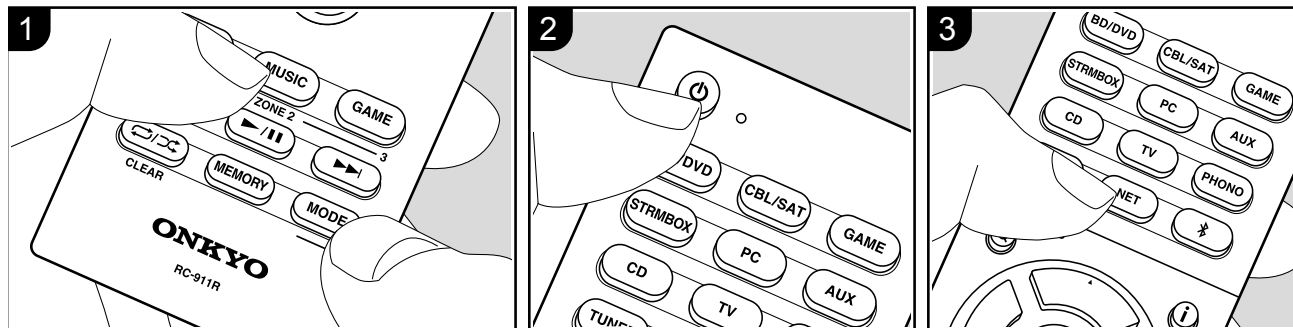
### Поиск станций по типу программ (PTY)

1. Во время отображения названия станции нажмите дважды кнопку **i** на пульте ДУ.
2. С помощью курсорных кнопок ◀▶ (a) на пульте ДУ выберите нужный тип программы (Program Type), а затем нажмите кнопку ENTER для запуска поиска.

Далее представлены доступные типы программ:

- None (-)/News (Новости) /Affairs (Текущие события) /Info (Информационные программы) /Sport (Спорт)/Educate (Образование)/Drama (Театр)/Culture (Культура)/Science (Программы о технологиях и науке) /Varied (Разное)/Pop M (Поп-музыка) /Rock M (Рок-музыка)/Easy M (Музыка для нетребовательного слушателя) /Light M (Легкая классика) /Classics (Классическая музыка) /Other M (Другая музыка) /Weather (Погода) /Finance (Финансы)/Children (Детские передачи)/Social (Социальные программы) /Religion (Религия)/Phone In (Телефонные опросы)/Travel (Туризм)/Leisure (Досуг) /Jazz (Джаз) /Country (Кантри) /Nation M (Музыка народов мира) /Oldies (Петро) /Folk M (Народная музыка) /Document (Репортажи)
- Отображаемая на дисплее информация может иногда не соответствовать воспроизводимому материалу радиостанции.
- 3. Если радиостанция была найдена, то на дисплее будет мигать название найденной станции. В этот момент нажмите кнопку ENTER (a) для запуска приема радиостанции. Если вы не нажмете кнопку ENTER (a), то устройство продолжит выполнение поиска другой станции.
  - Если ни одна из станций не была найдена, на дисплее будет отображено «Not Found».
- На дисплее могут быть отображены необычные символы при попытке показать на дисплее неподдерживаемые данные. Тем не менее, это не является неисправностью. Также информация может не отображаться, если сигнал выбранной станции слишком слабый.

## Мультизонное воспроизведение




### Основные операции

Вы можете наслаждаться звуком в отдельном помещении, например, слушать воспроизведение дисков Blu-ray-плеером в гостиной (где это ресивер расположен) и еще слушать интернет-радио в отдельной комнате (ZONE 2).

- Аудио сигналы DSD и Dolby TrueHD не выводятся в ZONE 2 при выборе входного селектора «NET».
- При выборе входного селектора «NET» или «BLUETOOTH» можно слушать только один и тот же источник в главной и во второй комнате. Если у вас выбрано «NET» в главной комнате и затем вы выберете «BLUETOOTH» во второй комнате, источник в главной комнате также переключится на «BLUETOOTH». Кроме того, вы не сможете выбрать разные радиостанции в AM/FM диапазонах для главной и для второй комнаты.
- Если ZONE 2 активирована, потребление энергии в режиме standby будет больше, чем обычно.

- Если ZONE 2 активирована когда в главной комнате выбран режим Pure Audio, тогда звук в ней автоматически переключится на режим Direct. (Европейская, австралийская, тайваньская и азиатские модели)

Когда ресивер включен, проделайте следующие процедуры.


1. Удерживая нажатой кнопку MODE (e) на пульте, нажмите и удержите кнопку ZONE 2 (d) на 3 или более секунды, пока индикатор на пульте не мигнет дважды.
  - Пульт перейдет в режим управления зоной ZONE 2.
2. Направьте пульт на ресивер и нажмите кнопку  (a). На дисплее ресивера загорится индикатор «Z2».
3. Нажмите кнопку селектора входов (b) для выбора входа, воспроизводимого в отдельной комнате.

- На ресивере, после нажатия кнопки ZONE 2, в течение 8 секунд нажмите кнопку селектора входов для выбора входа, который вы желаете воспроизводить в отдельной комнате. Для воспроизведения одного и того же источника в главной и во второй комнате, нажмите дважды кнопку ZONE 2 на ресивере.
- 4. Регулировку громкости надо делать на дополнительном интегрированном усилителе в отдельной комнате при подключении его на выход ZONE 2 LINE OUT.

При выдаче звука через выход на колонки ZONE, регулировку громкости надо делать с помощью пульта.

- Для управления с ресивера, нажмите кнопку ZONE 2, и в течение 8 секунд вы сможете отрегулировать громкость с помощью ручки MASTER VOLUME.

### Для отключения функции:

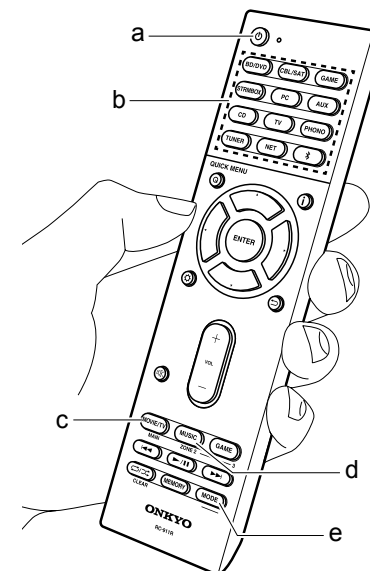
Нажмите кнопку  на пульте, пока вы находитесь в режиме управления зоной ZONE 2.

Кроме того, можно нажать кнопку OFF на ресивере.

### Воспроизведение только в ZONE 2:

Если вы переключили ресивер в режим standby во время мультизонного воспроизведения, индикатор Z2 станет тусклым и воспроизведение останется только во второй комнате. Включение ZONE 2 когда ресивер находится в режиме standby также приведет к режиму воспроизведения только во второй комнате.

- i** Чтобы вернуть пульт в режим управления главной комнатой: Удерживая нажатой кнопку MODE на пульте, нажмите и удержите кнопку MAIN (c) на 3 или более секунды, пока индикатор на пульте не мигнет один раз.

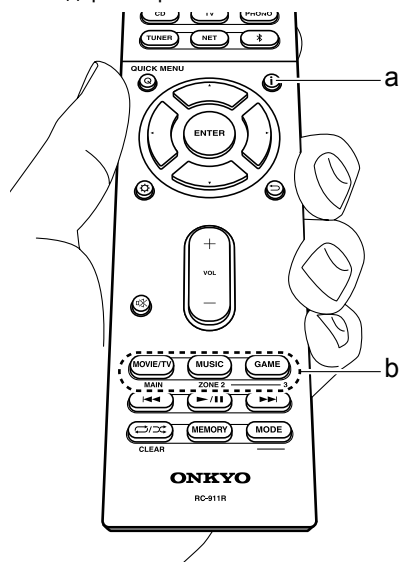




## Режимы прослушивания

Ресивер оборудован множеством режимов прослушивания и вы можете выбрать оптимальный режим для фильмов, телевизионных программ, музыки и игр, нажимая на кнопки MOVIE/TV, MUSIC и GAME. Основные операции представлены в базовой инструкции (Basic Manual). Более подробное описание – в расширенной инструкции (Advanced Manual).

- Последний выбранный режим прослушивания будет сохранен для каждой из кнопок - MOVIE/TV, MUSIC и GAME. Если воспроизводимый контент не поддерживает ранее выбранный режим прослушивания, то автоматически будет выбран стандартный режим.



### Режимы Dolby Digital/DTS

Если входной сигнал – цифровой формат окружающего звука, такой как Dolby Digital или DTS, вы можете выбрать режим прослушивания, наиболее подходящий для входного сигнала. На дисплей выводится «Dolby Digital» для формата Dolby Digital и «DTS-HD Master Audio» - для формата DTS-HD Master Audio. Для 2-канальных входных сигналов на выходе будет стерео - Stereo.

### Direct

Этот режим доступен для выбора для всех входных сигналов. В этом режиме звук будет ближе к оригинальному, так как отключается обработка звукового сигнала, сохраняя при этом исходное качество звучания. Громкоговорители создают звуковую сцену в соответствии с количеством каналов во входном сигнале, поэтому, например, звук будет выводиться только из фронтальных громкоговорителей для двухканального сигнала.

### Dolby Surround/ DTS Neural:X

Эти режимы прослушивания предназначены для расширения воспроизводимого 2-канального или 5.1-канального сигнала до необходимого многоканального формата в соответствии с конфигурацией подключенных громкоговорителей.

### Оригинальные режимы окружающего звука

Вы можете выбрать режимы

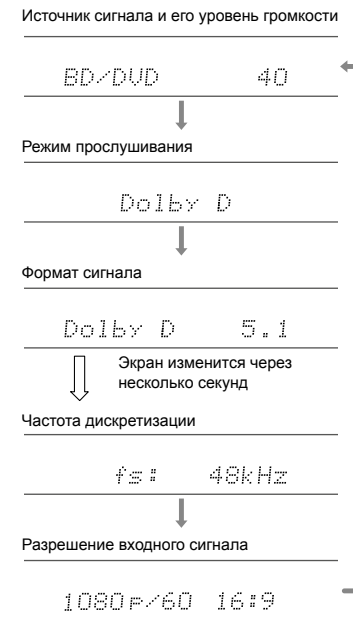
прослушивания, такие как AllCh Stereo, где стерео образ создается совместно фронтальными и тыловыми каналами, или Orchestra (только с кнопкой MUSIC), который лучше всего подходит для классической и оперной музыки. В этом режиме боковые каналы подчеркнуты для расширения стерео образа, и имитируется естественная реверберация в больших залах.

### Pure Audio (только на ресивере)

Этот режим воспроизводит оригинальный звук более достоверно. Дисплей и аналоговые видео цепи при этом отключены, чтобы получить чистейший звук. При выборе этого режима аналоговые видео схемы отключаются, поэтому входные видео сигналы через другие разъемы, кроме HDMI не могут быть отображены на телевизоре. (Европейская, австралийская, тайваньская и азиатские модели)

### Проверка формата сигнала и режима прослушивания

Несколько раз нажмите кнопку  $\downarrow$  для переключения дисплея ресивера в следующем порядке:





Выполнено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos, Dolby Surround, Surround EX и знак в виде двойной буквы D являются зарегистрированными торговыми марками компании Dolby Laboratories.



DTS патенты можно просмотреть на веб-сайте <http://patents.dts.com>. Создано по лицензии DTS, Inc. DTS, логотип и DTS с логотипом, DTS-HD Master Audio, DTS:X и логотип DTS-HD являются зарегистрированными торговыми марками DTS, Inc. в США и/или других странах. DTS, Inc. Все права защищены.



HDMI, логотип HDMI и High-Definition Multimedia Interface являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками HDMI Licensing LLC в США и других странах.



Wi-Fi CERTIFIED является сертификационной маркой Wi-Fi Alliance®.



AirPlay, iPad, iPhone и iPod touch являются торговыми марками компании Apple, Inc., зарегистрированными в США и других странах. iPad Air и iPad mini являются торговыми марками Apple Inc.

«Made for iPod», «Made for iPhone» и «Made for iPad» обозначает, что электронный компонент был разработан специально для подключения к iPod, iPhone или iPad соответственно и был сертифицирован производителями в соответствии со стандартами Apple. Apple не несет ответственности за работу данного устройства или за соответствие стандартам безопасности.

Учтите, что использование данного устройства с iPod, iPhone или iPad может повлиять на воспроизведение.

AirPlay может использоваться совместно с iPhone, iPad и iPod touch с установленной операционной системой iOS 4.3.3 или более поздней версии, Mac с операционной системой OS X Mountain Lion, а также PC с iTunes 10.2.2 или более поздней версии.



PANDORA, логотип PANDORA, и Pandora символ являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками Pandora Media, Inc. Используется по разрешению.



Символ BLUETOOTH® и логотип являются зарегистрированными торговыми марками Bluetooth SIG, Inc. и любое использование указанных знаков должно производиться с разрешения корпорации Onkyo.

Все остальные торговые марки или товарные знаки принадлежат их правообладателям.

Компания Onkyo не гарантирует полную Bluetooth совместимость ресивера с другими устройствами с функцией Bluetooth. Подробную информацию о совместимости ресивера с другими устройствами, оснащенными технологией Bluetooth, вы можете найти в документации устройства и у дилера. В некоторых странах существуют ограничения об использовании Bluetooth устройств. За консультацией обратитесь к местным органам управления.

Программное обеспечение Spotify подлежит лицензированию для сторонних фирм – информацию можно найти здесь: <https://developer.spotify.com/esdk-third-party-licenses/>



Этот символ сертификации означает, что этот продукт удовлетворяет требованиям стандарта BLACKFIRE ALLIANCE.

Более подробная информация дана на веб-сайте [WWW.BLACKFIREALLIANCE.COM](http://WWW.BLACKFIREALLIANCE.COM).

BLACKFIRE™ является зарегистрированной торговой маркой (№85900599) корпорации BLACKFIRE RESEARCH. Все права защищены.



FireConnect™ является технологией BlackFire Research.

Этот продукт защищает некоторые права интеллектуальной собственности Microsoft. Использование или распространение подобной технологии вне этого продукта запрещено без лицензии от Microsoft. Windows 7, Windows Media и логотип Windows являются зарегистрированными торговыми марками групп компаний Microsoft.

«x.v.Color» и логотип «x.v.Color» являются торговыми марками Sony Corporation.

DSD и логотип Direct Stream Digital являются торговыми марками Sony Corporation.



Theater-Dimensional

«Theater-Dimensional» и логотип «Theater-Dimensional» являются торговыми марками корпорации Onkyo Corporation. Все остальные торговые марки являются собственностью соответствующих правообладателей.



# ONKYO

2-3-12 Yaesu, Chuo-ku, Tokyo 104-0028 JAPAN  
<http://www.onkyo.com/>,

## <USA>

18 Park Way, Upper Saddle River, N.J. 07458, U.S.A., Для заказов, для дилеров, служб сервиса и прочих бизнес запросов:  
Tel: 201-785-2600 Fax: 201-785-2650  
<http://www.us.onkyo.com/>  
Только для команды поддержки продуктов:  
1-800-229-1687 <http://www.us.onkyo.com/>

## <Germany>

Gutenbergstrasse 3, 82178 Puchheim, Germany  
Tel: +49-8142-4401-0 Fax: +49-8142-4208-213  
<http://www.eu.onkyo.com/>

## <UK>

Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex, HA4 6QQ United Kingdom  
Tel: +44 (0)871-200-1996 Fax: +44 (0)871-200-1995

## <Hong Kong>

Unit 1033, 10/F, Star House, No 3, Salisbury Road, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong.  
Tel: +852-2429-3118 Fax: +852-2428-9039  
<http://www.hk.onkyo.com/>

## <PRC>

302, Building 1, 20 North Chaling Rd., Xuhui District, Shanghai, China 200032,  
Tel: +86-21-52131366 Fax: +86-21-52130396  
<http://www.cn.onkyo.com/>

## <Asia, Oceania, Middle East, Africa>

Для покупателей из США, Китая, Европы, Азии, Океании, Ближнего Востока, Африки — пожалуйста свяжитесь с дистрибьютором Onkyo с сайта поддержки Onkyo.  
<http://www.intl.onkyo.com/support/>

Корпорация О энд Пи

2-3-12, Яэсу, Чую-ку, г. Токио, 104-0028, ЯПОНИЯ

Указанная информация может быть изменена без предварительного уведомления.  
Посетите веб-сайт Onkyo, чтобы узнать о последних обновлениях.  
<http://www.intl.onkyo.com/support/>

Месяц производства можно определить по серийному номеру.  
8-ое значение в серийном номере - год производства.  
Значение года обнуляется каждые 10 лет.  
(Например: цифра 0 означает год: 2010, 2000, 1990... Цифра 4 - 2014, 2004, 1994...)  
9-ое значение в серийном номере - месяц производства.  
Цифры 1-9 означают месяцы: январь - сентябрь. Буквы X, Y, Z означают  
- октябрь, ноябрь, декабрь, соответственно.

(C) Copyright 2017 Onkyo & Pioneer Corporation Japan. Все права защищены. Onkyo имеет политику конфиденциальности — Privacy Policy.  
С ней можно ознакомиться на сайте [<http://www.onkyo.com/privacy>].

SN 29402830

F1703-0



\* 2 9 4 0 2 8 3 0 \*